

## English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am]

[Pastor: Daniel J. Kim]

Prelude .....	Pianist
* Call to Worship .....	Pastor
Praise & Worship .....	Praise
* The Apostles' Creed .....	Congregation
* Doxology .....	Congregation
Congregational Prayer .....	AeSoon Jang (Kwonsa)
Offering .....	Congregation
* Offering Hymn .....	Congregation
* Offering Prayer .....	Pastor
Welcome/Fellowship .....	Congregation
Scripture Reading .....	Genesis 22:1-18 .....
Anthem .....	Jerusalem Choir
Sermon .....	“Testing of Faith” .....
* Hymn .....	549 .....
* Benediction .....	Pastor
* Lord's Prayer Song .....	Congregation

(\* Please stand)

### “Testing of Faith”

Faith in order to be proven as genuine faith must be tested in critical ways. Perhaps the most exemplifying biblical case of testing of faith is that of Abraham when he is commanded by God to sacrifice his son Isaac. There are a number of elements involved in such a testing: (1) Crisis of Faith (Gen.22:1-2): Abraham finds himself in a crisis/dilemma as he is called to obey God by sacrificing Isaac, the very child through whom God had promised Abraham to establish a great nation. (2) Agony of Faith (vv.3-8): Abraham endures each agonizing step of the journey with his son to the place of sacrifice on Mount Moriah (vv.3-8). (3) Determination of Faith (vv.9-10): Abraham is willing to actually plunge the knife into the heart of his own son. (4) Resolution of Faith (vv.11-14): At the most critical point of testing, God finally relieves Abraham from his obligation to sacrifice his own son by providing a substitution through a ram. (5) Affirmation of Faith (vv.15-18): After the passing of the test, God affirms His favor on Abraham and confirms the promise of destiny to Abraham. "I swear by myself," declares the Lord, "because you have done this and have not withheld your son, your only son, I will surely bless you and make your descendents as numerous as the stars in the sky and as the sand on the seashore. Your descendents will take possession of the cities of their enemies, and through your offspring all nations on earth will be blessed, because you have obeyed me."

#### Announcements

We warmly welcome all newcomers to our worship service. We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service. If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may pray for you.

Sunday Study Groups are as follows:


- 10:00 am (Room 104) - Leadership and Intercession (led by Pastor Daniel)
- 12:00 pm (Room 104) - Children's Sunday School Class (led by Vung Zam Cing)
- 1:00 pm (Cafe 9th fl.) - Youth Bible Study (led by Jimmy Eppley)
- 1:30 pm (Room 902) - Young Adult Bible Study (led by Pastor David John)
- 1:00 pm (Room 604) - Adult Bible Study (led by Vung Zam Cing)

## 예배 및 집회시간 안내

구 분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시

### 교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	사 랑 부	오전 10시30분	102 호	
	유아부(25개월-5세)	2부		오전 11시20분	오전 10시	603 호
	유치부(6세-7세)	3부		오후 2시	오전 11시20분	603 호
유년부	오전 9시	701 호	예바다부	성경공부	오후 2시-3시	603 호
초 등 부	오전 9시	601 호	장년 1부	오전 10시	분당	
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장년 2부	오후 3시30분	702 호	
꿈나무영어성품스쿨	오후 4시	701 호	소요리문답부	오전 10시20분	903 호	
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시		신앙강좌부	오후 12시40분	601 호	
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	새가족부	원입반	오전 10시20분	
중 등 부	오전 9시	501 호		전입반	오후 12시40분	602 호
고 등 부	오전 9시	101 호	세례교육부	1부	오전 10시20분	
청년 1부	오후 2시	101 호		2부	오후 12시40분	607 호
청년 2부	오후 2시	101 호	직분자양성부	오후 12시40분	606 호	
디아스포라부	오후 1시	901 호	새가족환영부	오후 12시40분	802 호	

<b>우리의 비전 (vision)</b>	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드 
------------------------	---	--

부 목 사 서명철 장석남 유문건 박영준 조원영 서준권	교육상담목사 양체라	전도사(전도담당) 배경애
교육목사 임규현 천세중 심진희 정대은 장재원	협동목사 김철홍 김다아별	
전도사(교육담당) 구분혜 이진광 교수는 Vung Zam Cing, David John Khokhar		
선 교 사 강아곰주하나, 김모세이하나, 김원희(동아시), 전광혜(서아시아), 이은준(강혜정, 바깥선, 백병연(카자흐스탄) 스프로모바리요, 조남혜, 강광래(세), 이재을(백병진(강남대)), 천호진(미안바, 조범연(김희정, 이상식(김정옥, 이삭, 비스타파, 사지, 예누(인도), 정상진(홍성인(팔라우, 서광중(이성일(인도(네시), 손신일(민매리(체코), 이재훈(백제연(마다가스카르), 김용진(황경혜(말리위), 김영호(서행영(러시아, 김인사(현해욱(아르헨티나, 홍남가(김인규(우크라이나, 허창범(현미(순일본), 김나형 · 오정녀(캐), 김종일(백순미(타이(노동자), 훌쿠아 망 탕, 썬 코 카, 마이, 랄 사무알, 레이, 난, 쌍 싹다 사우, 키움 랑, 흐라, 라비, 벤 비에, 마웅 차, 짜우, 마카엘(미얀마, 필리핀, 프르산토, 수레시 수버스 이경엽 알로르 비사(부노도, 보디소프 린쯔 수만쥘(방글라데시, 김태식 윤영모, 노신애, 이금순, 김명일, 김탁수(군선교)		



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 장로회 **서울교회**

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 이 중 윤  
Emeritus Pastor Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 박 노 철  
Senior Pastor Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel,558-1106 / Fax.558-2107  
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr

### “복음이 주는 위로” ("The Comfort From the Gospel ")

■ 룰 8:31-39

최근 들어 전 세계적으로 많은 지진이 일어나서 큰 위험이 되고 있습니다. 생각해 보면, 지진이란 것은 정말 엄청난 사건이 아닐 수 없습니다. 지진을 겪어본 사람들은, 그 정신적인 충격이 너무도 커서 지진 이후 결코 같은 심리적인 상태로 살아갈 수 없다는 말을 들은 적이 있습니다. 그렇다면 만약에 우리 개인의 삶에 지진이 일어난다면 어떤 느낌일까요? 지금까지 쌓아 온 모든 인생의 건물이 지진으로 인해 무너져 내리는 경험은 도대체 어떤 느낌일까요? 우리 삶의 터가 송두리째 무너져 내릴 때 우리는 크게 절망할 것입니다. 그러나 하나님께서는 작은 지진에도 흔들리고 무너지는 우리 인생들과 달리 조금의 요동도 없으신 견고한 분이십니다. 오늘 본문을 통해 우리 모두가 그런 하나님을 분명히 깨달아 그분이 허락하시는 하늘의 위로를 받아 치유되고 회복되시기를 간절히 소원합니다.

#### 1. 우리를 위해 일하시는 하나님이 계시다는 사실을 기억하십시오.

사랑하는 성도 여러분, 지금 여러분은 어떤 행편 가운데 계시니까? 개인적으로 가정적으로 일터나 교회에서 너무도 무거운 인생의 짐으로 인해 쓰러지기 일보 직전이십니까? 너무도 많은 사람들의 오해와 그에 따른 시선으로 힘들십니까? 아니면 건강 자녀, 재정적인 문제가 여러분들을 압박해 오고 있습니까? 사랑하는 성도 여러분, 그런 여러분들을 응원하는 분이 있습니다. 바로 우리 하나님께서 여러분들을 응원하고 계시니다. ‘두려워 말라 내가 너와 함께 함이니라 놀라지 말라 내가 너의 하나님이 됨이니라. 내가 너를 굳세게 하리라. 참으로 너를 도와주리라 참으로 나의 의로운 오른손으로 너를 붙들리라.’ 이렇게 말씀하시면서 우리를 응원해 주시고 오직 우리를 위해 친히 일하여주시는 하나님이 계시기를 기억하시기 바랍니다.

#### 2. 하나님은 그의 아들조차 아끼지 않고 우리를 사랑하셨음을 기억하십시오.

사랑하는 성도 여러분, 하나님께서 우리를 위해 그분의 유일하신 아들 예수 그리스도를 아끼지 않고 주셨습니다. 아들을 주셨다는 것은 이미 우리에게 모든 것을 다 주셨다는 의미입니다. 우리는 그 사실을 믿고 있는 성도들입니다. 사도 바울이 외칩니다. ‘자기 아들을 아끼지 아니하시고 우리 모든 사람을 위하여 내주신 이가 어찌 그 아들과 함께 모든 것을 우리에게 주시지 아니하겠느냐?’ 그렇습니다. 우리 하나님은 우리에게 못 주실 것이 없습니다. 우리 가정을 위해 우리 일터를 위해 우리 교회를 위해 우리가 간절히 소원하고 바라는 그 모든 것들을 못주실 것이 전혀 없다는 사실을 잊지 마시기 바랍니다.

#### 3. 성도는 영원한 하나님의 사랑을 확신하는 믿음으로 살아가야 함을 기억하십시오.

우리가 이 세상을 살아가면서 때때로 환난을 당할 수 있습니다. 곤고나 박해나 기근, 심지어는 배고픔이나 위험이나 칼의 위협을 당할 수도 있습니다. 그러나 절대로 끊을 수 없는 것이 있으니 그것이 바로 그리스도 예수 안에 있는 우리들을 향한 하나님의 사랑입니다. 예수 그리스도의 십자가를 보시기 바랍니다. 죄가 없으신 분이 체포당하셨고 온갖 조롱을 다 당하셨으며 그 잔인한 채찍에 몸이 찢기셨고, 결국 십자가에 못 박혀 피 흘려 죄인들과 같이 죽으셨습니다. 그러나 그것이 끝이 아니었습니다. 하나님은 여전히 살아계셨고 하나님의 보좌는 결코했으며 하나님의 뜻은 흔들림이 없이 진행되었습니다. 영원한 하나님의 사랑으로 말미암아 예수 그리스도는 죽음의 권세를 이기시고 부활하셨으며, 지금은 하나님 우편에서 우리를 위해 간구하고 계시니다. 우리는 그와 같은 하나님의 사랑을 확신하며 살아가야 합니다.

#### 맺는 말

사랑하는 성도 여러분, 오늘 본문의 말씀구절을 우리 다함께 믿음으로 고백하십시오. ‘만일 하나님이 우리를 위하시면 누가 우리를 대적하리요? 그 아들을 주신 이가, 그 아들과 함께 모든 것을 주시지 않으리요? 그 무엇이 우리를 그리스도의 사랑에서 끊을 수 있으리요?’ 이런 확신 가운데, 우리가 살아가고 있는 이 절망의 땅에서 우리 모두가 소망과 위로의 찬송을 부를 수 있게 되기를 바랍니다. 우리 모두가 이런 복음 안에 있는 하나님의 위로로 충만하여져서 다시금 안식과 평안을 얻으며 다시 한 차례 뛰어갈 수 있게 되기를 간절히 소원합니다.

지나 주 박노철 목사 설교요약

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

## 주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간	인 도	기 도
	Time	Prsider	Prayer
I	오전 9시	박영준 목사	안인호 장로
II	오전11시20분	조원영 목사	최항열 장로
III	오후 2시	유문건 목사	김금준 장로

입례송 Prelude .....	오르가니스트
예배에의 부름 Call to Worship ...시 48:9-10...	인 도 자
기 원 Invocation .....	인 도 자
* 찬 송 Hymn .....	5(3)..... 다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed .....	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading .....	16(시 28).... 다 함 께
* 송 영 Doxology .....	1(1) ..... 다 함 께
기 도 Prayer .....	말 은 이
찬 송 Hymn .....	484(533).... 다 함 께
성경봉독 Scripture Reading .....	롬 8:24-28... 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship .....	다 함 께
봉헌, 장학헌금 Offering .....	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn .....	634(70) ... 다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer .....	인 도 자
찬 양 Anthem .....	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers .....	다 함 께
설 교 Sermon .....	복음으로 얻는 소망..... 박노철 목사
(The Hope From the Gospel)	
* 찬 송 Hymn .....	488(539).... 다 함 께
* 축 도 Benediction .....	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song .....	다 함 께

## 찬 양 예 배

오후 5시 인도, 설교: 박노철 목사

목 도 .....	다 함 께
성 시 .....	사 49:5 ..... 인 도 자
찬 송 ...	540(219) / 191(427) ... 다 함 께
기 도 .....	권장환 집사
성 경 .....	신 5:19-21 ..... 인 도 자
흥해작전 승전보고 .....	말 은 이
찬 양 .....	찬 양 대
설 교 ...	제 8, 9 그리고 10계명 ... 설 교 자
* 찬 송 .....	269(211) ..... 다 함 께
* 축 도 .....	담 임 목사
* 주기도송 .....	다 함 께

## 수 요 예 배

I부 오전 11시	
II부 오후 7시	인도 설교 박노철 목사
기 도 .....	I부: 박종숙 권사 II부: 이은희7 권사
성 경 .....	욘 23:8-10 ..... 인 도 자
찬 양 .....	찬 양 대
설 교 ...	아픈 만큼 성장합니다 ... 설 교 자

## 새벽기도회

오전 5시30분 본당 피아니스트: 이경희·홍혜란김영언

설 교 .....박노철·박영준 목사

## 금 요 기 도 회

오후 8시 본당 2층

설 교 .....양세라 목사

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (렘 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대					헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드벨	송재월	
III부	임마누엘	류총기	김윤지	이주희	윤주일	아멘관현악단	임병창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	최수황	박수강	윤주일	우리가 알거나나 하나님을 사랑하는 자 곧 그의 뜻대로 부르심을 입은 자들에게는 모든 것이 합력하여 선을 이루느니라(롬 8:28)		
영어예배	예루살렘	심상희		이승민	오늘의 성구			
수요 I 부	호 산 나	구민영	김현정15	홍혜란				
수요 II부	시 온	최유현	김진형	박승기				

\* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ( )는 통일찬송가입니다.

## 하나님 중심·성경 중심·교회 중심

### 교 회 소 식

#### ◆ 모 임

1. 제1권사회 직장인 6월 월례회 / 26일(주) 오후3시30분 802호
2. 전도위원회 회장단 모임 / 26일(주) 오후2시30분 903호
3. 제1권사회 6월 월례회 / 29일(수) 오후12시40분 501호
4. 제2권사회 기도회 및 월례회 / 29일(수) 오후1시 웨스트민스터 홀(101호)
5. 스테반 월례회 / 7월2일(토) 오후3시 웨스트민스터 홀(101호)
6. 남선교회 연합월례회 / 7월2일(토) 오후5시 웨스트민스터 홀(101호)
7. 전 도 / 26일(주) 주일전도 : 전교인(1,23부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

28일(화) 오전 10시 70인전도대(대차참성 도곡렉슬 롯데캐슬 진달래 대치 I-park 삼성동힐스테이트 개포주)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

29일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀 리브가 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요야간팀 스테반회(한티공원)

30일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대 역삼arki 개포주공7단지, 래미안 대치 팰리스)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

7월2일(토) 오후 3시 70인전도대 토요일노방팀 이사 선교회(한티공원)

#### ◆ 알 림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

2. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 전양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다(베들레헴 홀)

3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다

동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다

『Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you』(Interpreter : Sarah Kim)

4. 맥추감사절 / 우리 교회는 다음 주일을 맥추감사절로 자칩니다. 주일예배 시간에는 감사헌금을 드리고

성찬식을 거행하여 주님의 삶과 피를 기념합니다.

뒷면으로 계속➡

## “서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
이경희14	14교구	에바다부	본인	윤선희	7교구	에바다부	본인	이일우	교육2국	청년1부	본인

앞면에서 계속

5. 상담 안내 / 법률, 세무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다

가정상담 주중에도 상담 가능 / 주일 오전 11시 30분-오후 1시 (310호)

6. 의료 상담 / 정현구(치과) 주일 오전10시30분 - 오전1시까지

1층 서적부에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 010-2902-5922

#### ◆ 장 례

- 1.故 김중재 집사(5교구 김양희 집사의 부친, 유태왕 집사의 장인) / 6월19일 별세, 6월21일(화) 발인

## 지도자의 위기

종중사의 실수나 판사의 오판을 경계하고 두려워하는 것은 그들의 작은 실수가 많은 사람의 생사를 가름하는 결과를 가져오기 때문이다.

지도자가 보통 사람이 되어야 한다는 말에는 친근감이 있으나 지도자가 보통 사람이 져야할 짐이나 지켰다면 그는 지도자로서의 자질을 의심받아야 할 것이다. 여기서 지도자의 자질을 논하자는 것은 아니다. 책임 있는 지도자가 많지 못하다는 것에 우리 국민은 위기의식을 느끼고 있다. 다가오는 문제를 문제로 인식조차 못하고 표면적으로 나타난 것만 보고 속이야 꿰뚫어지든 말든 평안하다 평안하다 한다면 이민족과 국가의 미래가 어찌될까 걱정이이다.

지금 우리 국민의 도덕성과 가치관이 위협수위를 훨씬 넘어서 폭발 직전에 있음을 감지하고 있는 지도자가 어디에 있는지 만나고 싶다. 오늘의 문제를 바르게 진단하여 죽어 가는 민족의 생존에 빛을 보 여줄 수 있는 각계 각층의 지도자가 많이 나타나도록 우리 함께 기도하자.

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식을 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나오시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.